

C3

Catalogue 73-001 Monthly



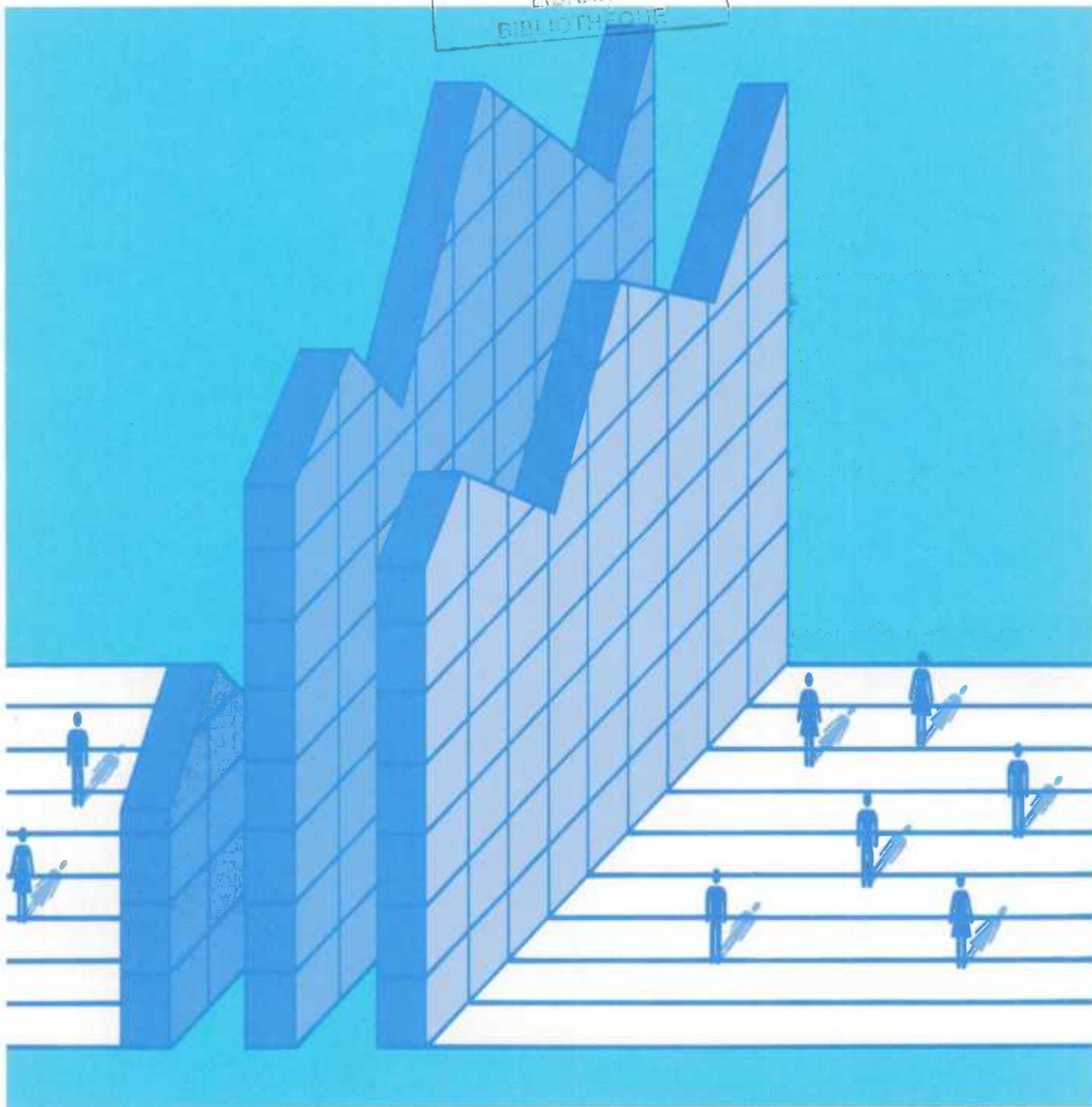
Unemployment Insurance Statistics

June 1994

Catalogue 73-001 Mensuel

Statistiques sur l'assurance- chômage

Juin 1994



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Labour Division,
Unemployment Insurance Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 Telephone: (951-4045) or
to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montreal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Southern Alberta	1-800-882-5616
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551

Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll-free Order-only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Facsimile Number (1-613-951-1584)
Toronto Credit Card Only (1-416-973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division du travail,
Section de la statistique sur l'assurance-chômage,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (951-4045) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax	(1-902-426-5331)	Regina	(1-306-780-5405)
Montréal	(1-514-283-5725)	Edmonton	(1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Winnipeg	(1-204-983-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551

Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

(1-613-951-7277)
Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)
Toronto Carte de crédit seulement (1-416-973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Labour Division
Unemployment Insurance Statistics Section

Unemployment Insurance Statistics

June 1994

Note: Compiled from material supplied
Employment and Immigration Canada

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

September 1994

Price: Canada: \$16.00 per issue,
\$160.00 annually
United States: US\$20.00 per issue,
US\$192.00 annually
Other Countries: US\$23 per issue,
US\$224.00 annually

Catalogue No. 73-001, Vol. 53, No. 6

ISSN 0829-1098

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Statistique Canada
Division du travail
Section de la statistique de l'assurance-chômage

Statistiques sur l'assurance- chômage

Juin 1994

Nota: D'après les renseignements fournis
par Emploi et Immigration Canada

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Septembre 1994

Prix : Canada : 16 \$ l'exemplaire,
160 \$ par année
États-Unis : 20 \$ US l'exemplaire,
192 \$ US par année
Autres pays : 23 \$ US l'exemplaire,
224 \$ US par année

N° 73-001 au catalogue, vol. 53 n° 6

ISSN 0829-1098

Ottawa

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Horst Stiebert**, Chief, Unemployment Insurance Statistics Section
- **André Picard**, Head, Unemployment Insurance Statistics
- **Carole Lacroix**, Head, Operations

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Horst Stiebert**, Chef, Section de la statistique de l'assurance-chômage
- **André Picard**, Chef, Statistiques de l'assurance-chômage
- **Carole Lacroix**, Chef, Opérations

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5
Notes to Data Users	8
For Further Reading	9
Table	
1. Summary Data	10
2. Historical Data	11
3. Number of Initial and Renewal Claims Received, by Province and Month	12
4. Number of Initial Claims Allowed, by Type of Benefit and Number of Renewal Claims Allowed, by Province	13
5. Number of Disqualifications and Disentitlements, by Reason and Province	14
6. Benefit Activities, by Type of Benefit and Province	15
7. Number of Beneficiaries, by Age, Type of Benefit, Sex and Month	18
8. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable Employment, Sex and Month	21
9. Number of Beneficiaries, by Type of Benefit, Province and Month	24
10. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month – Seasonally Adjusted	26
11. Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation and Province	28
12a. Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional Unemployment Rate	30
12b. Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks	31
Endnotes	33

Table des matières

	Page
Faits saillants	5
Notes aux utilisateurs des données	8
Lectures suggérées	9
Tableau	
1. Données sommaires	10
2. Données chronologiques	11
3. Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois	12
4. Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées, par province	13
5. Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités selon la raison et la province	14
6. Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province	15
7. Nombre de bénéficiaires, selon l'âge, le genre de prestations, le sexe et le mois	18
8. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, selon la rémunération hebdomadaire assurable, le nombre de semaines d'emploi assurable, le sexe et le mois	21
9. Nombre de bénéficiaires, selon le genre de prestations, la province et le mois	24
10. Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois – Données désaisonnalisées	26
11. Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession et province	28
12a. Moyenne de trois mois du taux de chômage désaisonné selon la région	30
12b. Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines	31
Notes en fin de texte	33

Highlights

Unemployment Insurance Statistics

June 1994 (preliminary)

- For the first half of 1994, unemployment insurance disbursements amounted to \$9.2 billion. This is 11.4% less than was paid over the same period in 1993. In June 1994, UI claimants received \$1.2 billion in benefits (including regular and special benefits), down 17.0% from the same month last year.

Benefit payments continue to decline

- Universal coverage for unemployment insurance was introduced in 1971. In 1972, the first year the scheme was fully operational, total benefit payments were \$1.9 billion. For the next twenty

Faits saillants

Statistiques sur l'assurance-chômage

Juin 1994 (données provisoires)

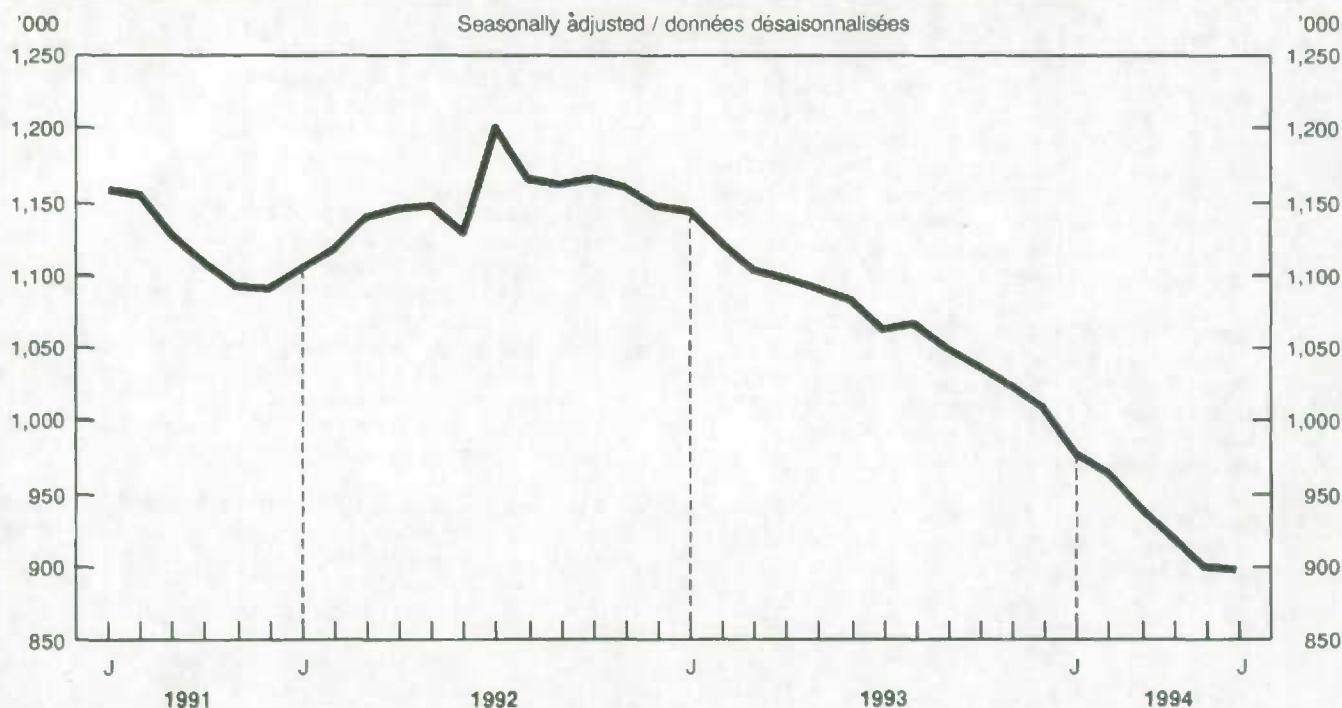
- Au cours des six premiers mois de 1994, les montants versés en prestations d'assurance-chômage ont totalisé 9,2 milliards\$. Ceci représente une diminution de 11,4% par rapport à la même période en 1993. En juin 1994, les bénéficiaires d'assurance-chômage ont reçus 1,2 milliards\$ (incluant les prestations ordinaires et spéciales), une baisse de 17,0% par rapport à juin 1993.

Le montant des prestations versées continue de diminuer

- En 1971, la Loi sur l'assurance-chômage a été révisée afin d'offrir une couverture universelle aux Canadiens. En 1972, la première année complète où ces changements étaient en vigueur, 1,9 milliards\$ ont été versés. Au cours

The number of beneficiaries receiving regular benefits

Le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires



years, with the exception of 1979, 1984 and 1987, benefits paid to UI claimants increased every year, reaching \$19.3 billion in 1992. In 1993, benefit payments decreased by \$1.0 billion to \$18.3 billion, a trend which has continued into 1994.

- In June 1994 the maximum weekly payment a beneficiary could receive was \$445. For regular benefits, the Canada average was \$247.05 with a range of \$223.63 (or 50.3% of the maximum) in Nova Scotia to \$290.82 (or 65.4% of the maximum) in the Northwest Territories.

Number of claims is lowest since August 1981 (seasonally adjusted)

- In June 1994, the number of UI claims received decreased slightly (-0.3%) to 243,000, the lowest level since August 1981. This decrease contrasts with the previous month-to-month decline of 4.3%.

Number of beneficiaries remains practically unchanged (seasonally adjusted)

- Between May and June, the number of Canadians receiving regular unemployment insurance benefits remained practically unchanged (-0.2%) at 896,000. This is in accordance with employment estimates from the Labour Force Survey which show that there was little change in June.
- The overall decline in the number of beneficiaries since the beginning of 1994 agrees with gains in employment (178,000). Another contributing factor to the decline in the number of beneficiaries may be the rising level of long-term unemployment. There has been a large increase in the number of long-term unemployed since 1990 (those individuals looking for work for more than a year) and this suggests that more people are not eligible to collect UI benefits.
- Between May and June, the largest proportional increases in the number of beneficiaries who received regular benefits occurred in Prince Edward Island (+ 5.1%) and the Yukon (+ 3.8%). The variations in the other provinces and territories were less than 2%.
- By Census Metropolitan Area, the table on the next page shows the year-over-year percentage changes in the number of beneficiaries.

des vingt années qui suivirent (à l'exception de 1979, 1984 et 1987), le montant des prestations versées aux bénéficiaires fut en hausse constante pour atteindre 19,3 milliards\$ en 1992. En 1993, le montant des prestations versées diminuait de 1 milliard\$ pour s'établir à 18,3 milliards\$. Cette tendance à la baisse s'est poursuivie en 1994.

- En juin 1994, le montant maximum des prestations hebdomadaires d'assurance-chômage était fixé à 445\$. En moyenne, les Canadiens recevaient 247,05\$ par semaine pour les prestations ordinaires. Ces montants variaient d'une province à l'autre allant de 223,63\$ (50,3% du maximum) en Nouvelle-Écosse à 290,82\$ (65,4% du maximum) dans les Territoires du Nord-Ouest.

Le nombre de demandes d'assurance-chômage connaît son plus bas niveau depuis août 1981 (désaisonnelisé)

- Le nombre de demandes reçues d'assurance-chômage diminuait légèrement en juin 1994 pour se chiffrer à 243 000, soit le plus bas niveau observé depuis août 1981. La diminution en juin (-0,3%) était beaucoup plus faible que celle de 4,3% observée le mois précédent.

Le nombre de bénéficiaires demeure pratiquement inchangé (désaisonnelisé)

- Entre mai et juin, le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires est demeuré pratiquement inchangé (-0,2%) pour se chiffrer à 896 000. Ceci va de pair avec les estimations de l'emploi de l'Enquête sur la population active qui indiquait peu de changement en juin.
- La tendance à la baisse du nombre de bénéficiaires depuis le début de 1994 peut en partie être expliquée par les gains de l'emploi au cours de la même période (+ 178 000). Un autre facteur pouvant expliquer le déclin du nombre de bénéficiaires est relié à la hausse du chômage de longue durée. Depuis 1990, il y a eu une forte hausse du nombre de chômeurs à la recherche d'un emploi depuis plus de douze mois, ce qui suggère que plus d'individus n'ont pas droit aux prestations d'assurance-chômage.
- Entre mai et juin, les hausses relatives les plus marquées pour le nombre de bénéficiaires recevant des prestations ordinaires se retrouvaient à l'Île du Prince-Édouard (+ 5,1%) et au Yukon (+ 3,8%). Les variations dans les autres provinces et territoire étaient de moins de 2%.
- Le tableau de la page suivante présente la variation annuelle du nombre de bénéficiaires par régions métropolitaines de recensement.

All Unemployment Insurance Beneficiaries by Province and Census Metropolitan area
L'ensemble des bénéficiaires d'assurance-chômage, selon la province et la région métropolitaine

	June 1994	% Change			
		Changement en %			
		June Juin	June 94/June 93		
Newfoundland St.John's	54,620 9,950		-16.2% -28.7%	Terre-Neuve St.John's	
Prince Edward Island	10,330		-13.4%	Île-du-Prince-Édouard	
Nova Scotia Halifax	53,220 12,480		-4.8% -13.8%	Nouvelle-Écosse Halifax	
New Brunswick Saint John	52,460 5,160		-8.5% -4.8%	Nouveau-Brunswick Saint John	
Québec Chicoutimi-Jonquière Québec Sherbrooke Trois-Rivières Montréal Hull	308,520 8,280 27,040 5,380 6,280 124,500 8,550		-15.9% -15.4% -11.1% -17.2% -27.2% -17.0% -14.7%	Québec Chicoutimi-Jonquière Québec Sherbrooke Trois-Rivières Montréal Hull	
Ontario Ottawa Oshawa Toronto Hamilton St.Catharines-Niagara Kitchener London Windsor Sudbury Thunder Bay	272,730 15,170 6,250 108,510 14,990 10,940 8,850 8,500 6,290 4,740 4,020		-22.1% -16.3% -21.6% -22.5% -23.6% -23.1% -25.3% -21.2% -24.0% -28.1% -30.8%	Ontario Ottawa Oshawa Toronto Hamilton St.Catharines-Niagara Kitchener London Windsor Sudbury Thunder Bay	
Manitoba Winnipeg	26,280 17,230		-22.9% -24.5%	Manitoba Winnipeg	
Saskatchewan Regina Saskatoon	20,200 3,510 5,100		-18.1% -22.7% -23.4%	Saskatchewan Regina Saskatoon	
Alberta Calgary Edmonton	75,960 22,280 27,880		-11.7% -16.6% -8.5%	Alberta Calgary Edmonton	
British Columbia Vancouver Victoria	117,220 50,200 6,900		-16.3% -16.7% -22.1%	Colombie-Britannique Vancouver Victoria	
Yukon	1,520		-32.1%	Yukon	
Northwest Territories	1,550		-30.5%	Territoires du Nord-Ouest	
Total	994,740		-16.9%	Total	

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Notes to Data Users

The number of beneficiaries represents a count of persons who qualified for unemployment insurance benefits during the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month.

Benefits paid, number of benefit weeks, and number of claims received, relate to a complete calendar month. It should be noted that these data are affected by the number of working days available during the reference month to process claims and to pay benefits. In making short-term comparisons it is not uncommon to observe different trends between these data and the number of beneficiaries.

For beneficiaries, preliminary data are shown for the two most recent months. All other data are final and, generally, are not subject to revisions. Starting with January 1987, the Census Division beneficiaries data (Matrices 5708-5717) have been tabulated according to the 1986 Standard Geographical Classification.

Please note, the number of beneficiaries shown under "fishing" now includes year-round fishermen. Also, beneficiaries identified as receiving "parental/adoption" benefits includes persons receiving benefits available to natural or adoptive parents.

Monthly unemployment insurance statistics are also available on CANSIM: Matrices 26 (series 1.6), 5700-5717, 5735, and 5736. The last two matrices are new; they contain monthly data, starting in January 1984, on beneficiaries by sex and Census Metropolitan Areas (CMA) or Census Agglomerations (CA).

Information about the unemployment insurance program, definitions, references and historical data are published in the **Annual Supplement** (Catalogue 73-202S), included with a subscription to the monthly report. Unpublished data are also available on request, including beneficiaries statistics for small areas as defined by data users.

Special tabulations and further information may be obtained by calling or writing to: Carole Lacroix or André Picard, Unemployment Insurance Statistics Section, Labour Division, Ottawa, Ontario K1A 0T6, Tel: (613)951-4039 or 951-4045.

Notes aux utilisateurs des données

Le nombre de bénéficiaires représente l'ensemble des personnes admissibles aux prestations d'assurance-chômage pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15^e jour du mois.

Les prestations versées, le nombre de semaines de prestations et le nombre de demandes reçues sont des données fondées sur l'ensemble du mois. Le nombre de jours ouvrables qui sont disponibles durant le mois pour le traitement des demandes et pour le paiement des prestations influence donc le niveau et la tendance de ces données. Lorsqu'on compare les variations mensuelles de ces données, il est donc fréquent d'observer des tendances différentes avec le nombre de bénéficiaires.

Les deux derniers mois de données sur les bénéficiaires sont préliminaires. Toutes les autres données sont finales et ne font généralement pas l'objet d'une révision. À partir de janvier 1987, les données des bénéficiaires d'assurance-chômage par division de recensement (matrices 5708 à 5717) sont basées sur la classification géographique de 1986.

Veuillez prendre note que le nombre de bénéficiaires présenté sous le titre "pêche" renferme maintenant les pêcheurs à longueur d'année. En outre, les bénéficiaires identifiés sous "parentale/adoption" représentent les personnes ayant reçu des prestations offertes aux parents naturels ou adoptifs.

Les statistiques mensuelles de l'assurance-chômage sont aussi disponibles sur CANSIM dans la matrice 26, série 1.6 et dans les matrices 5700-5717, ainsi que 5735-5736. Ces deux dernières matrices contiennent de nouvelles séries, remontant à janvier 1984, des bénéficiaires d'assurance-chômage selon le sexe et la région métropolitaine de recensement (RMR) ou l'agglomération de recensement (AR).

De l'information à propos du programme de l'assurance-chômage, que ce soit des définitions, des références ou des données historiques sont publiées dans le **Supplément annuel** (n° 73-202S au catalogue), compris dans le prix de l'abonnement au rapport mensuel. Des données inédites sont également disponibles sur demande, y compris des statistiques sur les bénéficiaires pour toute région définie par le requérant.

On peut obtenir des totalisations spéciales ou plus de renseignements en appelant ou en écrivant à: Carole Lacroix ou André Picard, Section de la statistique sur l'assurance-chômage, Division du travail, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Tél: (613)951-4039 ou 951-4045.

FOR FURTHER READING

Selected Publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title	Titre	Catalogue
Help-wanted Index, 1981-1993 <i>Occasional, Bilingual</i>	Indice de l'offre d'emploi, 1981-1993 <i>Occasionnel, Bilingue</i>	71-540
Employment, Earnings and Hours <i>Monthly, Bilingual</i>	Emploi, gains et durée du travail <i>Mensuel, Bilingue</i>	72-002
Estimates of Labour Income <i>Quarterly, Bilingual</i>	Estimations du revenu du travail <i>Trimestriel, Bilingue</i>	72-005
Work Injuries <i>Annual, Bilingual</i>	Accidents du travail <i>Annuel, Bilingue</i>	72-208
Unemployment Insurance Statistics <i>Monthly, Bilingual</i>	Statistiques sur l'assurance-chômage <i>Mensuel, Bilingue</i>	73-001
Unemployment Insurance Statistics Annual Supplement to monthly no 73-001 Bilingual (included with 73-001)	Statistiques sur l'assurance-chômage supplément annuel au mensuel no 73-001 Bilingue (inclus avec 73-001)	73-202S
Quarterly Estimates of Trusteed Pension Funds <i>Quarterly, Bilingual</i>	Estimations trimestrielles relatives aux caisses de retraite en fiducie <i>Trimestriel, Bilingue</i>	74-001
Trusteed Pension Funds: Financial Statistics <i>Annual, Bilingual</i>	Caisse de retraite en fiducie: statistiques financières <i>Annuel, Bilingue</i>	74-201
Pension Plans in Canada <i>Biennial, Bilingual</i>	Régimes de pensions au Canada <i>Biennal, Bilingue</i>	74-401

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584. For toll free in Canada only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile a written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans frais, au Canada seulement, composez le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Table 1
Summary Data

Tableau 1
Données sommaires

Item	Month - Mois				Year-to-date - Total cumulatif		
	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1993 Juin	1994	1993	Per cent Pour- centage
Number of claims received - Nombre de demandes reçues	211,260	192,280	198,190	248,250	1,386,590	1,526,920	-9.2
Number of claims allowed - Nombre de demandes approuvées	174,330	191,960	186,190	204,640	1,400,130	1,523,810	-8.1
Number of disqualifications and disentitlements - Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités	97,860	99,840	89,750	109,090	582,820	673,810	-13.5
Benefit activities for all benefits - Statistiques en référence à l'ensemble des prestations							
Benefit payments - Montant versé	\$ 1,181,395,240	1,411,845,240	1,487,312,380	1,423,836,400	9,187,582,010	10,374,923,680	-11.4
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	4,585,290	5,374,450	5,368,840	5,479,480	33,888,110	38,419,080	-11.8
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 251.96	258.75	261.78	255.42	261.35	263.18	-0.7
Benefit activities for regular benefits - Statistiques en référence aux prestations ordinaires							
Benefit payments - montant versé	\$ 904,409,320	1,102,692,730	1,121,929,190	1,143,165,300	7,100,693,510	8,384,184,980	-15.3
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations	3,660,780	4,345,650	4,357,350	4,523,670	27,603,240	32,169,920	-14.2
Average weekly payment(1) - Prestations hebdomadaires moyennes(1)	\$ 247.05	253.75	257.48	252.71	257.24	260.62	-1.3
Item	Month - Mois				Year-to-date average		
Détail	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1993 Juin	1994	1993	Moyenne cumulative
	June 1994 Juin	May 1994 Mai	April 1994 Avril	June 1993 Juin	1994	1993	Per cent Pour- centage
Number of beneficiaries(2) - Nombre de bénéficiaires(2)							
All beneficiaries - Ensemble des bénéficiaires	994,740	1,105,470	1,302,650	1,196,600	1,264,720	1,441,770	-12.3
Beneficiaries receiving regular benefits - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires	800,080	889,120	1,061,730	994,720	1,031,610	1,210,250	-14.8
Beneficiaries receiving regular benefits with no earnings reported - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, sans gains déclarés	680,660	759,530	916,360	850,800	891,490	1,051,560	-15.2
Number of beneficiaries receiving regular benefits, seasonally adjusted - Bénéficiaires touchant des prestations ordinaires, données désaisonnalisées	896,030	898,080	918,890	1,082,870	...	...	...

See "Endnotes" page 33.
Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 2
Historical Data

Tableau 2
Données chronologiques

Year and month Année et mois	Initial and renewal claims received	Beneficiaries(2)	Persons covered by unemployment insurance(3)	Benefit payments - Prestations versées		
	Demandes initiales et de renouvellement reçues	Bénéficiaires(2)	Personnes visées par l'assurance-chômage(3)	Amount	Number of weeks paid	Average weekly payment(1)
dollars						dollars
1972	2,469,919	1,904,460	8,949,180	1,871,801,843	30,461,405	61.79
1973	2,237,528	2,006,620	9,456,540	2,005,003,412	29,536,987	68.45
1974	2,410,367	2,067,580	9,961,760	2,119,281,358	28,460,714	74.89
1975	2,857,227	2,453,930	10,176,710	3,166,496,620	37,326,671	84.64
1976	2,678,174	2,400,560	10,278,850	3,342,247,420	36,190,071	92.89
1977	2,805,968	2,478,820	10,593,480	3,884,969,422	38,702,303	101.00
1978	2,808,539	2,523,860	10,567,020	4,536,910,069	41,355,188	109.71
1979	2,600,095	2,332,910	10,785,960	4,008,000,662	36,896,064	108.63
1980	2,762,151	2,276,090	10,953,900	4,395,508,370	36,333,268	120.92
1981	2,947,370	2,432,400	11,441,880	4,828,273,456	37,011,305	130.45
1982	3,919,247	3,123,120	11,180,580	8,575,445,320	60,441,460	141.88
1983	3,436,171	3,396,130	11,229,490	10,169,062,605	66,585,459	152.72
1984	3,492,459	3,221,890	11,525,930	9,985,625,372	61,862,144	161.42
1985	3,312,420	3,181,130	11,890,620	10,226,888,380	59,788,050	171.05
1986	3,353,130	3,136,750	12,191,400	10,513,557,300	58,063,460	181.07
1987	3,220,840	3,079,940	12,522,370	10,440,708,570	56,875,120	190.26
1988	3,250,810	3,016,460	12,891,470	10,852,400,060	53,526,880	202.75
1989	3,215,200	3,025,210	13,263,910	11,528,036,460	53,399,330	215.88
1990	3,694,710	3,260,970	13,453,900	13,189,408,890	57,052,780	231.18
1991	3,876,560	3,662,960	13,142,090	17,695,616,880	71,460,210	243.91
1992	3,805,760	3,657,980	12,834,480	19,308,232,870	73,794,540	254.72
1993	3,222,050	3,415,540	...	18,296,645,900	68,469,360	260.20
1992 January - Janvier	461,420	1,556,410	12,327,000	2,047,638,820	7,796,810	257.59
February - Février	272,750	1,592,360	12,375,000	1,745,016,990	6,601,730	257.94
March - Mars	293,410	1,614,600	12,378,000	1,950,060,820	7,357,440	256.91
April - Avril	260,930	1,565,720	12,354,000	1,796,584,560	6,777,640	256.05
May - Mai	238,810	1,410,320	12,555,000	1,577,269,040	6,118,510	253.76
June - Juin	292,570	1,266,310	12,654,000	1,505,270,940	5,945,840	248.71
July - Juillet	322,830	1,307,430	12,757,000	1,458,441,600	5,623,890	249.37
August - Août	236,560	1,297,620	12,744,000	1,449,948,460	5,663,690	251.74
September - Septembre	307,160	1,160,150	12,559,000	1,411,818,030	5,482,710	252.01
October - Octobre	338,350	1,196,660	12,367,000	1,303,192,770	5,024,180	252.97
November - Novembre	393,260	1,278,530	12,311,000	1,440,071,870	5,353,060	256.53
December - Décembre	387,720	1,415,230	12,385,000	1,642,918,990	6,049,050	260.33
1993 January - Janvier	354,700	1,561,870	12,283,000	1,834,837,020	6,833,090	264.30
February - Février	225,480	1,558,880	12,324,000	1,768,434,000	6,448,450	266.02
March - Mars	261,780	1,536,920	12,380,000	2,069,102,940	7,529,940	265.44
April - Avril	225,020	1,482,820	12,319,000	1,728,917,820	6,271,760	264.70
May - Mai	211,680	1,313,510	12,450,000	1,549,795,510	5,856,360	261.48
June - Juin	248,250	1,196,600	12,648,000	1,423,836,400	5,479,480	255.42
July - Juillet	293,850	1,154,150	12,665,000	1,275,124,010	4,881,570	253.28
August - Août	213,600	1,184,540	12,641,000	1,441,351,670	5,562,560	255.13
September - Septembre	263,670	1,038,150	12,287,000	1,233,020,460	4,767,150	254.12
October - Octobre	287,870	1,062,280	12,285,000	1,146,670,600	4,314,540	255.38
November - Novembre	385,820	1,138,650	12,296,000	1,349,944,480	5,088,110	257.77
December - Décembre	350,340	1,274,600	12,336,000	1,475,611,000	5,436,350	262.01
1994 January - Janvier	340,460	1,399,240	12,200,000	1,693,509,150	6,180,850	264.18
February - Février	211,050	1,410,320	12,299,000	1,591,701,310	5,797,770	265.86
March - Mars	233,360	1,375,920	12,350,000	1,821,820,690	6,580,910	263.02
April - Avril	198,190	1,302,650	12,294,000	1,487,312,380	5,368,840	261.78
May - Mai	192,280	1,105,470	12,465,000	1,411,843,240	5,374,450	258.75
June - Juin	211,260	994,740	12,634,000	1,181,395,240	4,585,290	251.96

See "Endnotes" page 33.

Voir "Notes(s)" en fin de texte" page 33.

Table 3

**Number of Initial and Renewal Claims Received,
by Province and Month**

Tableau 3

Nombre de demandes initiales et de demandes renouvelées reçues, par province et mois

Province and type of claim Province et genre de demande	June 1994 Juin	May 1994 Mai	June 1993 Juin	Year-to-date - Total cumulatif	
				1994	1993
number - nombre					
Newfoundland - Terre-Neuve:	6,370	5,470	7,470	44,750	47,090
Initial - Initiales	5,970	4,970	7,030	42,260	44,590
Renewal - Renouvelées	400	490	460	2,490	2,510
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard:	1,480	1,140	1,550	8,720	8,610
Initial - Initiales	1,350	1,020	1,420	7,860	7,910
Renewal - Renouvelées	130	120	130	860	710
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:	9,490	7,360	9,740	56,320	55,590
Initial - Initiales	8,830	6,800	9,000	52,560	51,770
Renewal - Renouvelées	660	560	760	3,760	3,810
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:	7,290	6,470	8,850	50,090	51,600
Initial - Initiales	6,690	5,870	7,940	46,340	47,420
Renewal - Renouvelées	600	590	910	3,740	4,170
Québec:	69,920	57,120	75,310	407,160	434,210
Initial - Initiales	58,310	47,620	61,840	347,590	370,620
Renewal - Renouvelées	11,610	9,500	13,470	59,570	63,590
Ontario:	63,630	61,360	83,110	449,940	528,970
Initial - Initiales	52,810	51,990	66,990	371,630	431,310
Renewal - Renouvelées	10,820	9,370	16,120	78,310	97,660
Manitoba:	6,870	5,860	8,730	48,530	52,110
Initial - Initiales	5,390	4,860	6,730	38,360	41,820
Renewal - Renouvelées	1,480	1,000	2,000	10,170	10,290
Saskatchewan:	5,030	4,240	6,180	31,800	35,930
Initial - Initiales	4,330	3,690	5,450	27,740	31,700
Renewal - Renouvelées	700	540	730	4,070	4,230
Alberta:	15,220	16,320	16,620	109,050	116,090
Initial - Initiales	13,090	14,280	14,660	95,650	102,940
Renewal - Renouvelées	2,130	2,050	1,960	13,400	13,150
British Columbia - Colombie-Britannique:	25,180	26,150	29,930	175,280	191,160
Initial - Initiales	21,140	22,020	25,210	148,530	164,610
Renewal - Renouvelées	4,040	4,130	4,720	26,750	26,550
Yukon:	280	280	280	1,810	2,450
Initial - Initiales	220	250	250	1,570	2,150
Renewal - Renouvelées	60	40	40	240	300
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest:	460	470	450	2,890	2,810
Initial - Initiales	370	370	370	2,390	2,400
Renewal - Renouvelées	100	100	80	500	410
Outside Canada - Extérieur du Canada:	30	50	40	250	310
Initial - Initiales	30	50	40	250	250
Renewal - Renouvelées	--	--	10	20	50
Initial - Initiales	178,530	163,790	206,920	1,182,710	1,299,480
Renewal - Renouvelées	32,730	28,480	41,330	203,880	227,430
TOTAL	211,260	192,280	248,250	1,386,590	1,526,920

Table 4

**Number of Initial Claims Allowed by Type of Benefit
and Number of Renewal Claims Allowed(4), by Province**

Tableau 4

Demandes initiales acceptées, selon le genre de prestations et demandes renouvelées acceptées(4), par province

Province	Initial claims allowed - Demandes initiales acceptées							Renewal claims Renouvellement	Total claims Demandes totales
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)/ Adoption	Fishing	Work sharing	Total		
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)/ Adoption	Pêche	Travail partagé			
June 1994 - Juin 1994									
Newfoundland Terre-Neuve	4,540	160	100	40	30	--	4,870	440	5,310
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	1,000	80	40	20	--	10	1,140	110	1,250
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	4,730	570	210	100	1,750	10	7,360	540	7,900
New Brunswick Nouveau-Brunswick	4,700	470	150	120	50	--	5,490	530	6,020
Québec	35,810	3,320	2,720	960	--	250	43,060	7,670	50,730
Ontario	35,920	5,400	3,750	2,610	--	410	48,100	8,880	56,980
Manitoba	3,160	520	290	290	20	50	4,320	940	5,260
Saskatchewan	2,570	360	200	210	10	--	3,330	480	3,820
Alberta	9,910	1,040	1,070	230	10	10	12,260	1,770	14,020
British Columbia Colombie-Britannique	14,700	2,550	1,000	470	70	40	18,830	3,520	22,350
Yukon	170	20	10	--	--	--	210	40	250
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	260	20	40	--	10	-	330	80	410
Outside Canada Extérieur du Canada	40	-	-	--	--	...	40	-	40
TOTAL	117,510	14,490	9,570	5,040	1,940	780	149,330	25,000	174,330
Year-to-date - Total cumulatif									
Newfoundland Terre-Neuve	41,090	1,200	770	120	620	30	43,830	2,580	46,400
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	7,510	380	230	60	50	50	8,290	900	9,190
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	45,880	3,250	1,590	550	2,620	40	53,920	3,630	57,550
New Brunswick Nouveau-Brunswick	43,280	2,750	1,140	410	320	90	47,980	3,750	51,740
Québec	311,200	19,190	17,820	3,850	40	2,600	354,700	59,840	414,540
Ontario	304,320	29,480	23,700	10,140	50	3,420	371,110	83,530	454,640
Manitoba	30,460	2,990	2,000	1,220	340	900	37,910	11,070	48,980
Saskatchewan	23,820	2,030	1,580	1,020	50	150	28,660	4,570	33,230
Alberta	80,200	5,790	6,940	730	20	40	93,710	13,290	107,000
British Columbia Colombie-Britannique	121,030	13,890	6,790	1,820	950	750	145,220	26,690	171,910
Yukon	1,430	80	80	10	-	20	1,610	210	1,820
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	2,060	100	220	30	30	-	2,420	480	2,900
Outside Canada Extérieur du Canada	200	-	--	--	--	...	210	30	230
TOTAL	1,012,480	81,130	62,850	19,960	5,080	8,090	1,189,570	210,560	1,400,130

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s)" en fin de texte" page 33.

Table 5

**Number of Disqualifications and Disentitlements(6),
by Reason and Province**

Tableau 5

**Nombre d'exclusions et d'inadmissibilités (6) selon
la raison et la province**

Province	Reason - Raison										Total
	Not unem- ployed or no inter- ruption of earnings	Not capable or not available	Labour dispute	Refusal of suitable work	Miscon- duct	Volu- nary quit	Incom- plete documen- tation	Failure to search for work	Other		
	Non en chômage ou aucun arrêt des gains	Incapa- cité ou non- disponi- bilité	Conflit de travail	Refus d'un emploi conve- nable	Incon- duite	Départ volon- taire	Documen- tation incom- plète	Aucune recherche d'emploi	Autres		
June 1994 - Juin 1994											
Newfoundland Terre-Neuve	760	290	190	--	20	130	160	-	570	2,120	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	280	80	-	--	10	30	60	--	120	580	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2,530	350	-	--	30	200	200	-	570	3,880	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	1,730	300	-	10	50	250	190	-	560	3,090	
Québec	12,010	2,900	120	60	370	1,610	2,810	20	4,590	24,480	
Ontario	10,600	3,510	110	40	680	2,830	4,550	10	4,540	26,860	
Manitoba	2,670	520	10	10	80	300	550	10	540	4,680	
Saskatchewan	2,290	380	--	10	60	250	240	--	610	3,830	
Alberta	6,600	1,220	--	20	270	900	1,330	-	1,490	11,830	
British Columbia Colombie-Britannique	7,140	2,070	20	20	350	1,700	1,560	--	3,010	15,870	
Yukon	100	20	-	-	10	30	10	-	50	210	
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	170	90	-	-	10	50	50	-	30	390	
Outside Canada Extérieur du Canada	10	30	-	-	-	--	10	-	--	50	
TOTAL	46,860	11,760	450	160	1,930	8,270	11,730	40	16,670	97,860	
Year-to-date - Total cumulatif											
Newfoundland Terre-Neuve	5,730	1,910	200	20	150	910	780	-	3,270	12,970	
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2,130	630	-	--	40	180	330	--	1,140	4,450	
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	15,000	2,300	40	20	280	1,150	1,260	--	3,400	23,440	
New Brunswick Nouveau-Brunswick	11,140	2,130	140	20	280	1,390	1,060	--	3,430	19,590	
Québec	69,230	19,130	1,490	280	2,440	9,220	17,050	200	28,840	147,880	
Ontario	60,770	22,310	960	250	4,270	15,280	27,540	30	29,480	160,870	
Manitoba	15,090	3,490	10	60	520	1,680	3,230	40	3,420	27,530	
Saskatchewan	14,090	2,710	10	60	410	1,600	1,840	10	3,380	24,110	
Alberta	35,070	7,630	100	70	1,520	5,090	6,930	--	8,270	64,680	
British Columbia Colombie-Britannique	40,930	13,080	250	100	2,030	10,000	9,070	10	17,450	92,910	
Yukon	570	180	-	-	20	110	50	-	330	1,270	
Northwest Territories Territoires du Nord-Ouest	1,370	600	-	--	80	220	320	-	300	2,880	
Outside Canada Extérieur du Canada	40	140	-	-	--	20	20	-	10	240	
TOTAL	271,150	76,250	3,180	860	12,030	46,860	69,470	290	102,730	582,820	

See "Endnotes" page 33. - Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

Benefit Activities, by Type of Benefit and Province

Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province

Province	Type of benefit					
	Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Fishing	
	Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	Adoption	Pêche
June 1994 - Juin 1994						
Benefit payments in dollars - Prestations versées en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	48,861,150	680,200	828,530	398,610	890	249,860
P.E.I. - I.P.E.	8,925,910	219,370	229,730	120,260	850	36,780
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	44,118,060	1,482,090	1,770,260	945,680	14,190	1,265,640
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	48,585,650	1,461,310	1,509,950	709,040	14,360	169,860
Québec	273,804,900	8,592,810	16,621,580	8,831,670	97,320	76,360
Ontario	256,798,240	14,225,830	31,171,230	17,328,240	144,660	30,410
Manitoba	18,917,830	1,270,820	2,454,510	1,326,950	22,930	183,670
Saskatchewan	16,205,940	846,400	1,969,420	1,078,940	15,150	37,590
Alberta	73,151,620	2,750,430	6,538,170	3,429,080	34,400	19,350
B.C. - C.B.	111,016,840	7,318,540	8,410,170	4,631,370	50,910	819,370
Yukon	1,840,200	46,260	77,980	37,160	-	-
N.W.T. - T.N.O.	2,018,500	88,190	223,660	96,510	16,370	23,820
Outside Canada - Extérieur du Canada	164,870	4,160	18,540	15,170	2,440	-
TOTAL	904,409,320	38,984,420	71,823,720	38,948,670	414,470	2,912,700
Number of weeks paid - Nombre de semaines de prestations versées						
Newfoundland - Terre-Neuve	216,760	3,070	3,190	1,490	--	830
P.E.I. - I.P.E.	39,830	1,010	980	530	--	90
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	197,280	6,730	7,160	3,760	40	3,100
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	201,550	6,290	6,100	2,860	40	440
Québec	1,141,300	37,100	62,430	33,550	270	210
Ontario	989,790	54,980	104,210	58,650	410	90
Manitoba	83,060	5,350	9,920	5,260	80	970
Saskatchewan	71,080	3,890	8,180	4,300	60	140
Alberta	282,200	11,540	24,640	12,940	120	50
B.C. - C.B.	424,060	28,640	30,790	16,780	130	2,110
Yukon	6,440	150	240	120	-	-
N.W.T. - T.N.O.	6,940	270	680	340	50	60
Outside Canada - Extérieur du Canada	500	10	70	50	10	-
TOTAL	3,660,780	159,030	258,580	140,610	1,210	8,090
Average weekly payment(1) in dollars - Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars						
Newfoundland - Terre-Neuve	225.42	221.49	259.48	267.88	445.00	299.95
P.E.I. - I.P.E.	224.08	216.77	234.18	228.19	282.00	404.21
Nova Scotia - Nouvelle Écosse	223.63	220.32	247.24	251.31	373.67	408.80
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	241.06	232.25	247.57	248.00	341.93	384.29
Québec	239.91	231.59	266.24	263.23	356.47	372.50
Ontario	259.45	258.73	299.13	295.45	349.42	337.86
Manitoba	227.77	237.45	247.55	252.46	294.01	189.15
Saskatchewan	228.00	217.86	240.73	250.86	270.45	276.38
Alberta	259.22	238.26	265.34	265.08	289.07	386.92
B.C. - C.B.	261.79	255.57	273.16	276.04	397.76	388.70
Yukon	285.79	303.15	330.43	314.91	...	...
N.W.T. - T.N.O.	290.82	332.79	329.40	286.37	355.80	372.11
Outside Canada - Extérieur du Canada	329.74	416.20	268.70	322.83	407.00	...
TOTAL	247.05	245.14	277.76	277.00	343.96	360.21

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 6

Benefit Activities, by Type of Benefit and Province - concluded

Province	Type of benefit						
	Training(7) - Formation(7)			Work sharing	Job creation		
	Benefit payments Prestations versées	Supplementary allowances Allocations supplémentaires	Course costs Achat de cours				
June 1994							
Benefit payments in dollars							
Newfoundland	3,681,200	523,400	1,515,830	24,720	214,290		
Prince Edward Island	383,160	40,040	226,050	2,220	286,080		
Nova Scotia	2,952,360	446,530	1,031,660	21,730	450,000		
New Brunswick	4,031,220	607,680	558,690	28,670	466,760		
Quebec	19,782,910	1,456,760	3,727,420	617,510	1,824,620		
Ontario	23,597,140	1,015,060	11,364,200	701,260	1,870,610		
Manitoba	2,612,030	258,540	1,766,990	77,090	245,120		
Saskatchewan	1,441,520	219,900	493,510	22,370	155,860		
Alberta	5,367,300	391,530	1,049,000	32,990	407,910		
British Columbia	9,291,900	529,840	2,605,790	170,930	827,470		
Yukon	122,780	6,250	24,520	-	4,300		
Northwest Territories	126,540	23,280	31,890	-	-		
Outside Canada	4,970	-	-	...	...
TOTAL	73,395,020	5,518,800	24,395,540	1,699,490	6,753,010		
Number of weeks paid							
Newfoundland	15,950	-	...	240	540		
Prince Edward Island	1,870	-	...	20	850		
Nova Scotia	13,730	-	...	280	1,240		
New Brunswick	19,720	-	...	410	1,170		
Quebec	77,560	-	...	8,570	4,390		
Ontario	83,710	-	...	9,170	4,530		
Manitoba	11,620	-	...	980	640		
Saskatchewan	6,380	-	...	220	420		
Alberta	20,380	-	...	400	1,100		
British Columbia	35,650	-	...	2,010	2,020		
Yukon	430	-	...	-	10		
Northwest Territories	430	-	...	-	-		
Outside Canada	20	-	...	...	...
TOTAL	287,440	-	...	22,280	16,910		
Average weekly payment(1) in dollars							
Newfoundland	263.61	...	...	102.16	394.64
Prince Edward Island	225.95	...	...	105.62	337.35
Nova Scotia	247.62	...	...	78.74	362.91
New Brunswick	235.23	...	...	70.79	397.92
Quebec	273.84	...	...	72.07	415.73
Ontario	294.02	...	...	76.51	413.39
Manitoba	246.97	...	...	78.50	380.62
Saskatchewan	260.41	...	...	103.08	372.88
Alberta	282.60	...	...	82.89	372.18
British Columbia	275.51	...	...	85.13	408.83
Yukon	299.37	...	...	-	429.60
Northwest Territories	350.85	...	...	-	-
Outside Canada	331.00	...	...	-	-
TOTAL	274.54	...	...	76.27	399.35

See "Endnotes" page 33.

Tableau 6

Statistiques en référence aux prestations, selon le genre de prestations et la province - fin

		Genre de prestations			
Self-employment assistance Aide au travail indépendant		Total	Year-to date - Total cumulatif		
Benefit payments	Project costs	Mobility	June 1994	1994	1993
Prestations versées	Achat de projets	Mobilité	Juin 1994		Province
Juin 1994					
Prestations versées en dollars					
358,960	67,820	...	57,405,660	497,125,960	559,434,870
158,560	8,080	...	10,657,080	120,452,900	150,380,760
533,240	101,020	...	55,132,460	465,058,370	482,005,650
478,950	56,700	...	58,678,650	499,927,040	515,527,650
2,581,600	268,240	...	338,283,710	2,789,008,170	3,158,592,670
2,823,770	731,760	...	361,802,400	2,615,600,470	3,028,161,030
565,530	46,970	...	29,748,970	250,600,760	279,659,460
523,980	17,220	...	23,027,790	202,231,780	234,661,420
751,190	83,870	...	94,006,840	644,973,670	734,281,880
1,619,780	329,040	...	147,621,940	1,060,688,980	1,199,801,740
32,950	-	...	2,190,590	21,025,560	25,354,250
870	-	...	2,649,410	19,003,890	24,844,620
-	-	...	210,150	1,884,460	2,237,700
10,429,380	1,710,720	...	1,181,395,240	9,187,582,010	10,374,923,680
TOTAL					
Nombre de semaines de prestations versées					
1,120	...	...	243,200	1,946,800	2,174,840
520	...	...	45,710	465,530	496,340
1,670	...	...	234,970	1,828,300	1,893,930
1,470	...	...	240,050	1,912,650	1,965,480
7,630	...	...	1,373,010	10,660,040	11,991,710
7,690	...	...	1,313,220	9,106,160	10,721,230
1,660	...	...	119,530	967,570	1,115,610
1,630	...	...	96,280	786,290	911,610
2,150	...	...	355,510	2,327,280	2,672,600
4,740	...	...	546,920	3,761,250	4,321,850
90	...	...	7,470	64,930	75,240
-	...	...	8,760	55,620	71,700
-	...	...	650	5,710	6,960
30,360	...	...	4,585,290	33,888,110	38,419,080
TOTAL					
Prestations hebdomadaires moyennes(1) en dollars					
319.36	...	...	229.53	246.45	253.45
303.76	...	...	227.58	252.61	257.04
319.88	...	...	229.81	246.81	249.38
326.26	...	...	261.88	255.70	255.18
338.39	...	...	243.47	253.96	256.93
367.30	...	...	266.30	274.63	275.84
341.09	...	...	233.70	243.98	242.18
322.25	...	...	233.88	244.30	247.63
349.55	...	...	261.24	266.83	266.72
341.73	...	...	264.55	271.73	268.95
370.18	...	...	289.98	311.27	322.71
433.00	...	...	298.80	314.50	314.63
-	...	...	324.81	329.80	321.60
343.50	...	...	251.96	261.35	263.18
TOTAL					

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

**Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit,
Sex and Month**

Tableau 7

**Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre
de prestations, le sexe et le mois**

Type of benefit and month	Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois	Moins de 20 ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
both sexes - les deux sexes								
Regular - Ordinaires:								
June - Juin (p)	16,540	100,270	261,620	205,250	131,290	75,780	9,330	800,080
May - Mai (p)	18,370	112,530	290,410	227,420	145,970	84,600	10,030	889,120
April - Avril (r)	22,290	135,760	348,770	268,990	173,920	100,660	11,330	1,061,730
Sickness - Maladie:								
June - Juin (p)	440	2,540	8,310	8,650	7,250	5,000	480	32,670
May - Mai (p)	430	2,540	8,150	8,430	7,150	4,970	490	32,150
April - Avril (r)	490	2,710	8,600	8,710	7,420	5,060	560	33,550
Maternity - Maternité:								
June - Juin (p)	800	8,020	41,740	6,530	20	-	-	57,120
May - Mai (p)	750	8,040	40,880	6,370	30	-	-	56,060
April - Avril (r)	750	7,980	38,970	6,200	30	-	-	53,920
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
June - Juin (p)	310	4,150	22,020	3,820	70	20	20	30,410
May - Mai (p)	300	3,960	21,110	3,730	70	10	20	29,190
April - Avril (r)	280	4,010	20,890	3,660	50	10	20	28,910
Fishing - Pêche:								
June - Juin (p)	30	160	570	500	400	220	30	1,920
May - Mai (p)	390	1,460	4,160	4,130	3,030	1,850	330	15,340
April - Avril (r)	540	1,930	6,060	6,490	5,060	2,950	440	23,480
Training(7) - Formation(7):								
June - Juin (p)	1,810	10,540	21,970	15,260	6,560	1,090	40	57,260
May - Mai (p)	2,450	13,620	25,760	17,570	7,500	1,230	60	68,180
April - Avril (r)	3,170	17,520	31,720	21,110	8,770	1,440	60	83,800
Work sharing - Travail partagé:								
June - Juin (p)	30	340	1,400	1,360	960	430	20	4,550
May - Mai (p)	50	440	1,790	1,670	1,160	550	30	5,670
April - Avril (r)	50	560	2,450	2,100	1,470	650	20	7,300
Job creation - Crédit d'emploi:								
June - Juin (p)	100	860	1,740	950	410	100	10	4,160
May - Mai (p)	60	710	1,440	790	310	90	10	3,410
April - Avril (r)	60	740	1,530	830	360	70	10	3,590
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
June - Juin (p)	20	310	2,490	2,420	1,140	210	10	6,580
May - Mai (p)	20	300	2,410	2,290	1,110	210	10	6,540
April - Avril (r)	20	300	2,420	2,310	1,110	220	10	6,380
TOTAL								
June - Juin (p)	20,080	127,190	361,860	244,740	148,100	82,850	9,930	994,740
May - Mai (p)	22,810	143,400	396,110	272,380	166,310	93,500	10,960	1,105,470
April - Avril (r)	27,650	171,500	461,410	320,390	198,190	111,070	12,440	1,302,650

See "Endnotes" page 33.

Voir "Notes(s) en fin de texte" page 33.

Table 7

Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit,
Sex and Month - continued

Type of benefit and month	Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois	Moins de 20 ans ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
males - hommes								
Regular - Ordinaires:								
June - Juin (p)	10,390	59,830	149,180	107,510	67,030	45,330	6,130	445,390
May - Mai (p)	11,730	69,900	173,820	126,310	79,270	52,410	6,650	520,090
April - Avril (r)	15,090	89,260	221,390	158,960	100,070	65,210	7,640	657,640
Sickness - Maladie:								
June - Juin (p)	230	1,070	3,030	2,860	2,610	2,470	310	12,570
May - Mai (p)	220	1,010	3,040	2,900	2,570	2,520	320	12,570
April - Avril (r)	240	1,120	3,300	3,170	2,830	2,540	360	13,560
Maternity - Maternité:								
June - Juin (p)	-	-	-	-	-	-	-	-
May - Mai (p)	-	-	-	-	-	-	-	-
April - Avril (r)	-	-	-	-	-	-	-	-
Parental / Adoption(5) -								
Parentale / Adoption(5):								
June - Juin (p)	10	60	650	320	20	--	--	1,050
May - Mai (p)	10	60	590	270	20	--	--	950
April - Avril (r)	--	50	490	220	20	--	--	780
Fishing - Pêche:								
June - Juin (p)	30	160	540	460	370	210	30	1,790
May - Mai (p)	360	1,280	3,460	3,280	2,430	1,570	310	12,690
April - Avril (r)	510	1,710	5,190	5,360	4,270	2,610	420	20,060
Training(7) - Formation(7):								
June - Juin (p)	1,010	6,310	12,480	7,640	3,280	620	20	31,360
May - Mai (p)	1,430	8,400	14,860	8,830	3,740	710	30	38,000
April - Avril (r)	1,920	11,370	19,130	10,870	4,470	880	50	46,680
Work sharing - Travail partagé:								
June - Juin (p)	20	200	770	670	470	210	10	2,350
May - Mai (p)	40	270	1,100	860	580	290	10	3,150
April - Avril (r)	40	370	1,560	1,170	780	380	10	4,290
Job creation - Crédit d'emploi:								
June - Juin (p)	70	530	1,100	540	250	80	--	2,570
May - Mai (p)	50	380	810	380	160	60	--	1,840
April - Avril (r)	40	400	820	380	180	50	10	1,880
Self-employment assistance								
Aide au travail indépendant:								
June - Juin (p)	10	220	1,690	1,650	770	150	10	4,500
May - Mai (p)	10	220	1,630	1,570	760	150	10	4,340
April - Avril (r)	10	210	1,630	1,580	750	160	10	4,350
TOTAL								
June - Juin (p)	11,770	68,360	169,430	121,640	74,790	49,080	6,510	501,580
May - Mai (p)	13,830	81,520	199,310	144,410	89,520	57,710	7,340	593,630
April - Avril (r)	17,840	104,500	253,500	181,730	113,370	71,840	8,470	751,240

See "Endnotes" page 33.

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Tableau 7

Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre
de prestations, le sexe et le mois - suite

Table 7

**Number of Beneficiaries(2), by Age, Type of Benefit,
Sex and Month - concluded**

Type of benefit and month	Under 20 years	20-24 years	25-34 years	35-44 years	45-54 years	55-64 years	65 years and over	Total
Genre de prestations et mois	Moins de 20 ans ans	20-24 ans	25-34 ans	35-44 ans	45-54 ans	55-64 ans	65 ans et plus	
female - femmes								
Regular - Ordinaires:								
June - Juin (p)	6,150	40,440	112,440	97,740	64,270	30,450	3,200	354,690
May - Mai (p)	6,640	42,430	116,590	101,100	66,700	32,190	3,380	369,030
April - Avril (r)	7,200	46,500	127,390	110,010	73,850	35,450	3,700	404,090
Sickness - Maladie:								
June - Juin (p)	210	1,470	5,280	5,790	4,640	2,530	180	20,100
May - Mai (p)	210	1,530	5,110	5,530	4,580	2,450	180	19,590
April - Avril (r)	260	1,590	5,310	5,540	4,590	2,510	200	19,990
Maternity - Maternité:								
June - Juin (p)	800	8,020	41,740	6,530	20	-	-	57,120
May - Mai (p)	750	8,040	40,880	6,370	30	-	-	56,060
April - Avril (r)	750	7,980	38,970	6,200	30	-	-	53,920
Parental / Adoption(5) - Parentale / Adoption(5):								
June - Juin (p)	300	4,100	21,370	3,510	50	20	20	29,360
May - Mai (p)	290	3,900	20,520	3,450	50	10	20	28,240
April - Avril (r)	280	3,960	20,400	3,430	30	10	20	28,130
Fishing - Pêche:								
June - Juin (p)	--	10	30	50	30	--	-	120
May - Mai (p)	30	180	700	850	600	280	20	2,660
April - Avril (r)	40	220	880	1,130	800	340	20	3,420
Training(7) - Formation(7):								
June - Juin (p)	800	4,230	9,490	7,620	3,280	470	20	25,900
May - Mai (p)	1,020	5,220	10,900	8,730	3,760	520	20	30,180
April - Avril (r)	1,250	6,150	12,590	10,240	4,300	560	30	35,120
Work sharing - Travail partagé:								
June - Juin (p)	10	140	630	690	490	220	10	2,190
May - Mai (p)	10	170	690	810	580	260	10	2,530
April - Avril (r)	10	190	890	930	690	280	10	3,000
Job creation - Crédit d'emploi:								
June - Juin (p)	20	330	640	420	160	20	--	1,600
May - Mai (p)	20	330	630	410	160	20	--	1,570
April - Avril (r)	20	330	710	450	180	20	-	1,710
Self-employment assistance Aide au travail indépendant:								
June - Juin (p)	10	90	800	770	370	60	--	2,090
May - Mai (p)	10	90	780	720	350	60	-	2,000
April - Avril (r)	10	90	780	730	350	60	-	2,030
TOTAL								
June - Juin (p)	8,310	58,820	192,420	123,100	73,310	33,770	3,420	493,170
May - Mai (p)	8,980	61,880	196,810	127,980	76,790	35,790	3,630	511,840
April - Avril (r)	9,810	67,010	207,910	138,660	84,820	39,230	3,970	551,410

See "Endnotes" page 33.
Voir "Notes(s)" en fin de texte" page 33.

Tableau 7

**Nombre de bénéficiaires(2), selon l'âge, le genre
de prestations, le sexe et le mois - fin**

Table 8

**Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable
Employment, Sex and Month**

Tableau 8

**Nombre de bénéficiaires touchant des prestations
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-
rable, le sexe et le mois**

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable					Total	
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780			
both sexes - les deux sexes							
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:							
June - Juin (p)	8,600	64,280	47,880	46,740	167,500		
May - Mai (p)	9,330	72,860	58,630	59,280	200,100		
April - Avril (r)	10,200	87,270	73,480	75,450	246,400		
20-29 weeks - semaines:							
June - Juin (p)	15,840	88,780	54,060	47,810	206,490		
May - Mai (p)	16,800	99,090	64,970	61,770	242,620		
April - Avril (r)	18,330	119,190	89,610	86,640	313,770		
30-39 weeks - semaines:							
June - Juin (p)	9,190	44,660	32,920	32,060	118,830		
May - Mai (p)	9,020	45,250	34,830	37,590	126,680		
April - Avril (r)	9,500	51,110	44,120	51,960	156,690		
40-49 weeks - semaines:							
June - Juin (p)	8,000	40,360	32,740	32,280	113,380		
May - Mai (p)	8,280	42,080	35,130	35,320	120,810		
April - Avril (r)	8,560	45,650	38,760	41,010	135,980		
50-52 weeks - semaines:							
June - Juin (p)	6,570	57,480	68,160	61,670	193,880		
May - Mai (p)	6,640	58,500	70,300	63,470	198,910		
April - Avril (r)	7,020	61,740	74,280	67,850	210,900		
TOTAL							
June - Juin (p)	48,200	295,550	235,770	220,560	800,080		
May - Mai (p)	50,060	317,770	263,850	257,430	889,120		
April - Avril (r)	53,610	364,960	320,260	322,900	1,061,730		

Table 8

**Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable
Employment, Sex and Month - continued**

Tableau 8

**Nombre de bénéficiaires touchant des prestations
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-
rable, le sexe et le mois - suite**

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable					Total	
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780			
male - hommes							
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:							
June - Juin (p)	1,360	26,500	33,920	43,340	105,120		
May - Mai (p)	1,520	31,160	43,150	55,220	131,050		
April - Avril (r)	1,650	37,050	54,490	70,060	163,250		
20-29 weeks - semaines:							
June - Juin (p)	3,680	61,330	36,000	42,080	123,090		
May - Mai (p)	3,940	47,680	45,510	55,550	152,670		
April - Avril (r)	4,430	60,580	66,470	79,160	210,630		
30-39 weeks - semaines:							
June - Juin (p)	2,050	17,760	18,860	26,080	66,740		
May - Mai (p)	1,980	18,660	21,160	31,950	73,760		
April - Avril (r)	2,080	22,800	29,770	46,330	100,990		
40-49 weeks - semaines:							
June - Juin (p)	1,670	14,580	16,390	26,270	56,910		
May - Mai (p)	1,760	15,420	18,120	27,390	62,690		
April - Avril (r)	1,860	17,230	21,180	32,880	73,140		
50-52 weeks - semaines:							
June - Juin (p)	1,230	19,550	31,280	43,460	95,530		
May - Mai (p)	1,250	20,220	33,110	45,350	99,930		
April - Avril (r)	1,340	22,060	36,600	49,620	109,630		
TOTAL							
June - Juin (p)	9,990	119,720	136,460	179,230	445,390		
May - Mai (p)	10,460	133,130	161,040	215,460	520,090		
April - Avril (r)	11,360	159,730	208,510	278,040	657,640		

Table 8

**Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits,
by Weekly Insurable Earnings, Weeks of Insurable
Employment, Sex and Month - concluded**

Tableau 8

**Nombre de bénéficiaires touchant des prestations
ordinaires selon la rémunération hebdomadaire
assurable, le nombre de semaines d'emploi assu-
rable, le sexe et le mois - fin**

Weeks of insurable employment and month	Weekly insurable earnings - Rémunération hebdomadaire assurable					Total
	\$0-\$199	\$200-\$399	\$400-\$599	\$600-\$780		
Semaines d'emploi assurable et mois						
					female - femmes	
Under 20 weeks - Moins de 20 semaines:						
June - Juin (p)	7,240	37,780	13,960	3,600		62,370
May - Mai (p)	7,810	41,700	15,490	4,060		69,050
April - Avril (r)	8,550	50,210	18,990	5,390		83,140
20-29 weeks - semaines:						
June - Juin (p)	12,160	47,450	18,060	5,730		83,410
May - Mai (p)	12,860	51,410	19,460	6,220		89,950
April - Avril (r)	13,900	58,610	23,150	7,480		103,140
30-39 weeks - semaines:						
June - Juin (p)	7,140	26,910	14,060	5,980		54,090
May - Mai (p)	7,030	26,590	13,670	5,630		52,930
April - Avril (r)	7,410	28,310	14,350	5,630		55,700
40-49 weeks - semaines:						
June - Juin (p)	6,330	25,770	16,350	8,010		56,460
May - Mai (p)	6,520	26,660	17,010	7,930		58,120
April - Avril (r)	6,710	28,410	17,580	8,140		60,840
50-52 weeks - semaines:						
June - Juin (p)	5,340	37,930	36,880	18,210		98,350
May - Mai (p)	5,390	38,270	37,190	18,120		98,980
April - Avril (r)	5,680	39,680	37,680	18,230		101,270
TOTAL						
June - Juin (p)	38,210	175,830	99,310	41,330		354,690
May - Mai (p)	39,610	184,640	102,810	41,970		369,030
April - Avril (r)	42,250	205,230	111,740	44,860		404,090

Table 9

Number of Beneficiaries(2), by Type of Benefit, Province and Month

Province and month		Type of benefit				
		Regular	Sickness	Maternity	Parental(5)	Adoption
		Ordinaires	Maladie	Maternité	Parentale(5)	
Newfoundland						
June	(p)	49,550	680	710	340	--
May	(p)	57,230	700	710	330	--
April	(r)	63,310	760	690	300	--
Prince Edward Island						
June	(p)	9,200	220	230	120	--
May	(p)	10,620	220	220	120	--
April	(r)	16,000	250	220	130	--
Nova Scotia						
June	(p)	44,430	1,570	1,630	830	10
May	(p)	50,260	1,470	1,610	800	10
April	(r)	58,490	1,500	1,520	790	10
New Brunswick						
June	(p)	44,500	1,400	1,280	630	10
May	(p)	52,400	1,360	1,300	550	10
April	(r)	65,980	1,360	1,260	530	10
Québec						
June	(p)	256,310	8,210	14,600	7,770	70
May	(p)	290,080	8,040	14,440	7,300	60
April	(r)	353,560	8,410	13,830	7,280	70
Ontario						
June	(p)	206,590	10,420	22,560	12,130	100
May	(p)	223,600	10,300	21,890	11,710	100
April	(r)	267,800	10,930	21,110	11,760	90
Manitoba						
June	(p)	18,360	1,120	2,250	1,200	20
May	(p)	21,040	1,140	2,250	1,120	20
April	(r)	28,120	1,210	2,160	1,110	20
Saskatchewan						
June	(p)	15,010	810	1,760	920	10
May	(p)	17,130	810	1,810	880	10
April	(r)	24,250	830	1,700	860	10
Alberta						
June	(p)	60,580	2,370	5,400	2,700	30
May	(p)	63,900	2,320	5,300	2,620	30
April	(r)	69,770	2,450	5,100	2,510	30
British Columbia						
June	(p)	92,830	5,800	6,480	3,370	40
May	(p)	99,700	5,720	6,330	3,400	30
April	(r)	110,450	5,770	6,110	3,300	30
Yukon						
June	(p)	1,360	40	50	30	-
May	(p)	1,620	30	50	30	-
April	(r)	2,140	40	60	20	-
Northwest Territories						
June	(p)	1,260	20	140	60	10
May	(p)	1,450	40	140	70	10
April	(r)	1,720	40	160	80	10
Outside Canada						
June	(p)	100	-	20	10	-
May	(p)	100	--	10	10	-
April	(r)	140	--	20	10	--
TOTAL						
June	(p)	800,080	32,670	57,120	30,110	300
May	(p)	889,120	32,150	56,060	28,920	280
April	(r)	1,061,730	33,550	53,920	28,650	270

See "Endnotes" page 33.

Tableau 9

Nombre de bénéficiaires(2), selon le genre de prestations, la province et le mois

Genre de prestations						Province and month	Province et mois
Fishing	Training(7)	Work sharing	Job creation	Self-employment assistance	Total		
Pêche	Formation(7)	Travail partagé	Création d'emplois	Aide au travail indépendant			
30	2,800	50	200	250	54,620	Terre-Neuve:	
3,850	4,280	70	40	240	67,430	Juin	(p)
6,700	5,590	100	60	250	77,760	Mai	(p)
						Avril	(r)
--	230	30	190	120	10,330	Île-du-Prince-Édouard:	
570	710	10	200	110	12,780	Juin	(p)
1,980	1,070	20	140	110	19,920	Mai	(p)
						Avril	(r)
1,370	2,650	60	300	380	53,220	Nouvelle-Écosse:	
2,900	3,540	90	260	380	61,300	Juin	(p)
4,880	4,070	190	260	350	72,040	Mai	(p)
						Avril	(r)
80	3,910	70	270	310	52,460	Nouveau-Brunswick:	
1,210	4,390	150	240	300	61,910	Juin	(p)
2,230	5,080	170	300	300	77,210	Mai	(p)
						Avril	(r)
10	16,820	1,860	1,180	1,690	308,520	Québec:	
480	18,980	2,140	830	1,630	343,980	Juin	(p)
1,190	21,770	2,870	930	1,550	411,440	Mai	(p)
						Avril	(r)
10	16,350	1,850	1,070	1,650	272,730	Ontario:	
80	18,700	2,250	920	1,530	291,080	Juin	(p)
130	23,760	2,500	1,020	1,680	340,770	Mai	(p)
						Avril	(r)
220	2,390	180	160	370	26,280	Manitoba:	
550	2,970	310	140	380	29,900	Juin	(p)
360	3,200	570	140	370	37,260	Mai	(p)
						Avril	(r)
30	1,180	30	110	350	20,200	Saskatchewan:	
50	1,470	50	80	350	22,640	Juin	(p)
30	2,190	110	70	340	30,380	Mai	(p)
						Avril	(r)
10	4,110	70	240	460	75,960	Alberta:	
30	5,080	70	240	440	80,010	Juin	(p)
30	7,050	80	270	480	87,750	Mai	(p)
						Avril	(r)
130	6,780	360	450	990	117,220	Colombie-Britannique	
5,630	7,870	550	440	970	130,630	Juin	(p)
5,940	9,640	680	390	940	143,250	Mai	(p)
						Avril	(r)
--	30	-	-	20	1,520	Yukon:	
--	110	--	10	20	1,870	Juin	(p)
--	220	10	20	20	2,530	Mai	(p)
						Avril	(r)
20	40	-	-	--	1,550	Territoire du Nord-Ouest	
20	100	-	-	--	1,830	Juin	(p)
10	170	-	-	-	2,190	Mai	(p)
						Avril	(r)
--	--	---	---	-	120	Extérieur du Canada:	
--	--	---	---	-	120	Juin	(p)
--	--	---	---	-	170	Mai	(p)
						Avril	(r)
1,920	57,260	4,550	4,160	6,580	994,740	TOTAL	
15,340	68,180	5,670	3,410	6,340	1,105,470	Juin	(p)
23,480	83,800	7,300	3,590	6,380	1,302,650	Mai	(p)
						Avril	(r)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 35.

Table 10

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits, by Province and Month, Seasonally Adjusted(8)

Province	Year	Month					
		January	February	March	April	May	June
		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin
Newfoundland	1992	65,650	68,340	71,130	71,610	73,600	69,880
	1993	65,420	65,750	61,380	63,120	62,030	62,500
	1994	54,860	53,630	52,890	51,890	52,340	52,690
Prince Edward Island	1992	13,220	13,270	13,310	13,280	14,080	12,590
	1993	13,510	13,460	13,210	13,610	13,700	13,770
	1994	12,770	12,790	12,510	12,440	11,670	12,270
Nova Scotia	1992	51,730	52,530	52,700	53,110	54,940	52,280
	1993	53,770	53,690	51,840	53,070	53,430	52,570
	1994	50,790	50,590	50,310	49,240	49,640	49,350
New Brunswick	1992	59,070	59,120	59,190	58,740	59,640	57,070
	1993	56,220	56,220	55,110	56,250	57,270	56,370
	1994	54,520	54,390	53,540	53,050	52,440	51,860
Québec	1992	361,680	361,310	365,000	365,060	364,000	355,940
	1993	369,170	365,590	358,390	358,490	356,870	354,210
	1994	326,090	319,140	312,990	310,650	300,590	298,730
Ontario	1992	298,490	304,730	315,310	325,180	322,910	323,160
	1993	322,180	309,860	306,340	301,320	296,790	296,280
	1994	259,550	255,850	245,190	236,720	228,860	227,420
Manitoba	1992	30,200	30,120	30,630	30,280	30,090	29,460
	1993	30,090	30,000	29,160	28,900	28,690	28,950
	1994	25,950	25,080	24,300	23,680	22,970	22,890
Saskatchewan	1992	24,710	24,950	25,300	24,380	25,000	24,530
	1993	25,050	24,570	24,410	24,380	23,410	23,460
	1994	20,950	20,440	19,510	19,390	19,350	19,670
Alberta	1992	75,500	77,160	80,040	78,330	78,010	77,760
	1993	80,040	77,710	77,780	76,190	74,390	72,960
	1994	66,350	65,410	64,290	61,540	64,740	65,130
British Columbia	1992	124,730	124,180	124,760	123,600	122,450	122,100
	1993	128,090	122,890	121,000	120,700	120,010	117,930
	1994	103,230	102,850	100,710	99,810	98,630	98,260
Yukon	1992	1,490	1,480	1,570	1,460	1,460	1,470
	1993	2,010	2,110	2,140	2,220	2,270	2,210
	1994	2,040	1,920	1,830	1,660	1,550	1,610
Northwest Territories	1992	1,780	1,810	1,840	1,840	1,970	1,880
	1993	1,990	1,940	1,870	1,850	1,800	1,780
	1994	1,450	1,400	1,410	1,430	1,400	1,410
TOTAL(9)	1992	1,104,310	1,116,720	1,139,930	1,144,330	1,146,230	1,128,140
	1993	1,143,200	1,120,250	1,101,780	1,097,250	1,088,760	1,082,870
	1994	975,910	962,140	939,290	918,890	898,080	896,030

See "Endnotes" page 33.

Tableau 10

Nombre de bénéficiaires de prestations ordinaires, selon la province et le mois - Données déaisonnelisées(8)

Mois						Année	Province
July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre		
71,130 60,680	73,480 60,750	70,320 60,940	69,070 59,490	66,820 58,410	65,650 56,770	1992 1993 1994	Terre-Neuve
13,350 13,370	13,250 13,540	13,150 13,440	13,080 13,110	13,230 13,010	13,320 12,970	1992 1993 1994	Île-du-Prince-Édouard
54,120 50,260	54,170 51,060	53,920 51,620	54,180 51,060	53,780 51,650	54,450 50,900	1992 1993 1994	Nouvelle-Écosse
58,360 55,920	57,580 56,360	57,070 56,310	56,870 55,380	56,410 55,490	56,370 55,020	1992 1993 1994	Nouveau-Brunswick
383,530 336,330	369,240 348,500	374,270 341,500	374,970 338,030	374,960 335,780	371,310 334,220	1992 1993 1994	Québec
341,350 291,770	332,990 291,130	328,710 285,680	329,230 281,720	325,420 275,840	321,970 273,670	1992 1993 1994	Ontario
30,790 28,150	30,290 28,450	30,520 27,670	30,760 27,340	30,630 26,630	30,700 25,850	1992 1993 1994	Manitoba
26,510 23,380	25,100 23,630	25,230 23,320	25,290 22,430	25,260 21,670	25,290 21,650	1992 1993 1994	Saskatchewan
80,310 72,310	78,860 71,950	79,390 70,200	80,070 69,680	80,100 68,890	80,390 67,600	1992 1993 1994	Alberta
129,390 117,050	126,220 115,620	125,050 113,570	126,770 111,450	125,060 108,840	124,060 106,620	1992 1993 1994	Colombie-Britannique
1,550 2,170	1,630 2,140	1,640 2,070	1,680 2,120	1,770 2,120	1,780 2,130	1992 1993 1994	Yukon
1,890 1,720	1,920 1,680	1,890 1,580	1,940 1,550	1,980 1,490	1,990 1,440	1992 1993 1994	Territoires du Nord-Ouest
1,200,270 1,062,040	1,164,810 1,065,090	1,162,410 1,049,860	1,165,820 1,035,590	1,158,950 1,022,970	1,147,020 1,008,120	1992 1993 1994	TOTAL(9)

Voir "Note(s) en fin de texte" page 33.

Table 11

Number of Beneficiaries Receiving Regular Benefits by Occupation(10) and Province

Occupation	Month	Province							
		Nfld.	P.E.I.		N.S.		N.B.		Quebec
			T.N.	I.P.E.	N.E.	N.B.			
Management	June	(p)	690	200	1,160	850	8,360	10,480	770
	May	(p)	750	270	1,260	960	8,730	10,770	820
	April	(r)	780	310	1,400	1,110	9,570	11,580	880
Business, finance and administration	June	(p)	5,490	1,090	6,570	5,660	47,800	43,500	3,820
	May	(p)	5,930	1,160	6,840	6,010	48,560	43,360	3,760
	April	(r)	6,010	1,380	7,010	6,450	51,970	44,680	3,990
Natural and applied sciences and related occupations	June	(p)	1,160	210	1,370	1,130	9,830	8,300	560
	May	(p)	1,460	230	1,540	1,570	11,780	9,030	610
	April	(r)	1,640	360	1,700	1,800	15,770	10,650	820
Health	June	(p)	840	280	1,810	1,020	6,980	4,710	590
	May	(p)	930	270	1,720	1,020	7,690	4,730	630
	April	(r)	940	280	1,750	1,090	7,650	4,960	670
Social science, education, government services and religion	June	(p)	1,620	380	1,930	1,600	14,460	9,340	970
	May	(p)	1,660	340	1,750	1,540	13,510	8,620	950
	April	(r)	1,310	330	1,640	1,390	13,460	8,410	950
Art, culture, recreation and sport	June	(p)	390	100	660	650	6,920	3,760	350
	May	(p)	400	110	730	690	6,930	3,790	310
	April	(r)	380	140	730	710	7,270	4,000	310
Sales and service	June	(p)	10,920	1,840	9,480	8,950	58,950	41,110	4,280
	May	(p)	11,930	2,220	10,830	10,030	64,760	42,720	4,520
	April	(r)	12,630	2,730	11,800	11,350	74,270	48,090	5,260
Trades, transport and equipment operators and related occupations	June	(p)	20,630	2,700	14,770	15,160	65,650	52,890	5,130
	May	(p)	25,070	3,570	17,400	19,540	81,960	63,870	7,150
	April	(r)	28,980	5,210	21,180	24,980	111,560	89,710	11,370
Primary industry	June	(p)	2,560	1,260	2,600	4,100	11,160	5,110	540
	May	(p)	3,640	1,370	3,070	5,240	16,490	6,530	680
	April	(r)	3,900	3,000	5,170	7,070	24,800	10,420	1,590
Processing, manufacturing, and utilities	June	(p)	5,260	1,150	4,060	5,370	26,030	27,170	1,360
	May	(p)	5,460	1,090	5,100	5,780	29,640	29,910	1,610
	April	(r)	6,750	2,260	6,120	10,020	36,900	34,760	2,270
Unclassified	June	(p)	--	--	10	20	170	220	10
	May	(p)	--	--	20	20	230	280	10
	April	(r)	10	--	--	20	360	560	10
Total	June	(p)	49,550	9,200	44,430	44,500	256,310	206,590	18,360
	May	(p)	57,230	10,620	50,260	52,400	290,080	223,600	21,040
	April	(r)	63,310	16,000	58,490	65,980	353,560	267,800	28,120

See "Endnotes" page 33.

Tableau 11

Nombre de bénéficiaires touchant des prestations ordinaires selon la profession(10) et province

Province										Profession	
Sask.	Alberta	B.C.	Yukon	N.W.T.	O.C.	Total	Mois				
		C.B.		T.N.O.	E.C.						
950	2,690	4,140	30	40	10	30,370	Juin	(p)	Gestion		
1,020	2,760	4,260	50	30	10	31,680	Mai	(p)			
1,190	2,830	4,390	50	30	20	34,130	Avril	(r)			
2,450	11,360	13,680	200	210	30	141,860	Juin	(p)	Affaires, finance et administration		
2,530	11,550	13,640	200	200	30	143,760	Mai	(p)			
2,760	11,630	13,970	230	220	40	150,520	Avril	(r)			
360	2,340	2,960	50	30	10	28,310	Juin	(p)	Sciences naturelles et appliquées et professions apparentées		
430	2,430	3,210	50	40	10	32,390	Mai	(p)			
650	2,870	3,790	100	60	10	40,220	Avril	(r)			
710	2,150	2,090	20	20	10	21,210	Juin	(p)	Secteur de la santé		
720	2,230	1,970	20	20	10	21,970	Mai	(p)			
770	2,210	2,100	20	30	10	22,480	Avril	(r)			
870	2,910	3,500	100	80	10	37,750	Juin	(p)	Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion		
820	2,720	3,330	100	80	10	35,220	Mai	(p)			
810	2,740	3,210	90	70	20	34,440	Avril	(r)			
210	990	1,560	30	20	10	15,650	Juin	(p)	Arts, culture, sports et loisirs		
220	1,010	1,630	40	20	10	15,860	Mai	(p)			
220	1,050	1,550	40	20	10	16,410	Avril	(r)			
3,270	13,130	20,790	310	220	10	173,260	Juin	(p)	Vente et services		
3,420	13,250	21,550	380	230	10	185,830	Mai	(p)			
3,900	13,710	23,190	480	270	20	207,680	Avril	(r)			
4,450	19,990	27,170	500	600	10	229,640	Juin	(p)	Métiers, transport et machinerie		
5,840	22,360	29,640	640	760	10	277,830	Mai	(p)			
9,270	26,330	33,350	920	930	20	363,780	Avril	(r)			
1,290	2,650	9,520	30	30	--	40,850	Juin	(p)	Secteur primaire		
1,630	3,000	12,860	30	60	--	54,600	Mai	(p)			
3,960	3,640	16,210	70	80	--	79,700	Avril	(r)			
430	2,360	7,410	90	20	--	80,710	Juin	(p)	Transformation, fabrication et services d'utilité publique		
490	2,580	7,590	120	20	--	89,370	Mai	(p)			
670	2,960	8,650	130	30	--	111,500	Avril	(r)			
20	--	30	--	--	--	480	Juin	(p)	Non classifié		
20	10	30	--	--	--	610	Mai	(p)			
60	10	40	--	--	--	1,070	Avril	(r)			
15,010	60,580	92,830	1,360	1,260	100	800,080	Juin	(p)	Total		
17,130	63,900	99,700	1,620	1,450	100	889,120	Mai	(p)			
24,250	69,770	110,450	2,140	1,720	140	1,061,730	Avril	(r)			

Table 12a

**Seasonally Adjusted Three-month Average of Regional
Unemployment Rate**

Tableau 12a

**Moyenne de trois mois du taux de chômage
désaisonnalisé selon la région**

Effective from June 12, 1994 to July 09, 1994

En vigueur du 12 Juin 1994 au 09 Juillet 1994

Region	Unemployment rate	Unemployment rate		
Région	Taux de chômage	Taux de chômage		
%				
Newfoundland - Terre-Neuve:				
01. St. John's	13.9	34. London	9.2	
02. Newfoundland North-East and Labrador Nord-Est de Terre-Neuve et Labrador	20.5	35. Niagara	11.6	
03. Corner Brook and/et Gander	26.8	36. Windsor	10.6	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard:				
04. Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	17.6	37. Kitchener	7.4	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse:				
05. Eastern Nova Scotia Est de la Nouvelle-Écosse	22.8	38. Durham and/et Simcoe	11.7	
06. Central Nova Scotia - La centre de la Nouvelle-Écosse	13.0	39. Huron	9.8	
07. Halifax	9.7	40. South Central Ontario	6.7	
08. Kings	14.4	Central sud de l'Ontario	12.6	
09. Yarmouth	14.6	41. Algoma	10.9	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick:				
10. Saint John	13.2	42. Sudbury	13.0	
11. Fredericton	10.6	43. Thunder Bay	14.8	
12. Restigouche and/et Charlotte	16.6	44. Northern Ontario - Nord de l'Ontario	11.4	
13. Moncton	10.7	Ontario: (concluded - fin)		
Québec:				
14. Eastern Québec - Est du Québec	17.3	45. Winnipeg	6.6	
15. Québec	11.9	46. Southern Manitoba - Sud du Manitoba	23.8	
16. Québec Centre North - Centre nord du Québec	13.3	47. Northern Manitoba - Nord du Manitoba	7.9	
17. Trois-Rivières	12.7	Manitoba:		
18. Québec Centre South - Centre sud du Québec	8.9	48. Regina	9.2	
19. Sherbrooke	10.4	49. Saskatoon	6.7	
20. Montérégie	11.0	50. Southern Saskatchewan	13.1	
21. Montréal	12.5	Sud de la Saskatchewan	7.9	
22. Laurentides and/et Lanaudière	14.4	51. Northern Saskatchewan	9.8	
23. Western Québec - Ouest du Québec	15.1	Nord de la Saskatchewan	10.3	
24. Hull	10.7	Saskatchewan:		
25. Northern Québec - Nord du Québec	19.4	52. Calgary	8.7	
26. Chicoutimi and/et Jonquière	13.8	53. Edmonton	8.5	
Ontario:				
27. Ottawa	8.2	54. Southern Alberta - Sud de l'Alberta	9.8	
28. Eastern Ontario - Est de l'Ontario	8.7	55. Northern Alberta/Foothills	10.3	
29. Belleville and/et Peterborough	12.6	Nord de l'Alberta/Foothills	8.7	
30. Oshawa	10.8	Alberta:		
31. Toronto	10.5	56. Southern British Columbia	10.9	
32. Hamilton	8.8	Sud de la Colombie-Britannique	10.6	
33. St.Catharines	11.5	57. Upper Fraser Valley	9.6	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest:				
62. Yukon and Northwest Territories				
			25.0	

Table 12b.

Unemployment Insurance Benefit Entitlements in Weeks

Tableau 12b.

Admissibilité aux prestations d'assurance-chômage exprimée en semaines

Unemployment Rate in Claimant's Region of Residence
Taux de chômage de la région de résidence du prestataire

	6% and under et moins	over plus de 6% to/à 7%	over plus de 7% to/à 8%	over plus de 8% to/à 9%	over plus de 9% to/à 10%	over plus de 10% to/à 11%	over plus de 11% to/à 12%	over plus de 12% to/à 13%	over plus de 13% to/à 14%	over plus de 14% to/à 15%	over plus de 15% to/à 16%	over plus de 16%
W e e k s i n o f	10										37	39
	11									36	38	40
	12								35	37	39	41
	13							34	36	38	40	42
	14						33	35	37	39	41	43
	15					30	34	36	38	40	42	44
	16				27	31	35	37	39	41	43	45
	17			24	28	32	36	38	40	42	44	46
	18		21	25	29	33	37	39	41	43	45	47
	19	19	22	26	30	34	38	40	42	44	46	48
	20	17	20	23	27	31	35	39	41	43	45	47
	21	18	21	24	28	32	36	40	42	44	46	48
	22	19	22	25	29	33	37	41	43	45	47	49
	23	20	23	26	30	34	38	42	44	46	48	50
	24	21	24	27	31	35	39	43	45	47	49	
I n s u r a b i l i t y	25	22	25	28	32	36	40	44	46	48	50	
	26	22	25	28	32	36	40	44	46	48		
	27	23	26	29	33	37	41	45	47	49		
	28	23	26	29	33	37	41	45	47	49		
	29	24	27	30	34	38	42	46	48	50		
	30	24	27	30	34	38	42	46	48			
	31	25	28	31	35	39	43	47	49			
	32	25	28	31	35	39	43	47	49			
	33	26	29	32	36	40	44	48	50			
	34	26	29	32	36	40	44	48				
E m p l o y m e n t	35	27	30	33	37	41	45	49				
	36	27	30	33	37	41	45	49				
	37	28	31	34	38	42	46	50				
	38	28	31	34	38	42	46					
	39	29	32	35	39	43	47					
	40	29	32	35	39	43	47					
	41	30	33	36	40	44	48					
	42	30	33	36	40	44	48					
	43	31	34	37	41	45	49					
	44	31	34	37	41	45	49					
	45	32	35	38	42	46	50					
	46	32	35	38	42	46						
	47	33	36	39	43	47						
	48	33	36	39	43	47						
	49	34	37	40	44	48						
	50	34	37	40	44	48						
	51	35	38	41	45	49						
	52	35	38	41	45	49	50	50	50	50	50	50

Endnotes

- 1 The Average Weekly Payment is calculated by dividing the "gross amount" by the "number of weeks paid" except for Training and Self-employment Assistance benefits where the amount related to Course Costs and Project costs are excluded. The "gross amount" includes benefits previously paid, income tax deductions and lump sum payments. Because the "gross amount" is not adjusted, the calculated Average Weekly Payment can exceed the maximum benefit level. If this occurs the average is reduced to the applicable maximum weekly benefit.
- 2 The monthly number of beneficiaries shown in this report include all claimants who received benefits for the Labour Force Survey reference week, usually containing the 15th day of the month. The annual number represent unduplicated counts of all persons who, during the course of a calendar year, received unemployment insurance benefits.
- 3 "Persons Covered by Unemployment Insurance" include all persons for whom there exists an employer-employee relationship, excepting workers who are low earners. The monthly estimates are derived by adding to the "employed paid workers", as measured by the Labour Force Survey, the strength of the Armed Forces and the number of beneficiaries. The annual data are estimates of persons who, during the year, contributed towards the unemployment insurance program.
- 4 Includes claims with disqualifications and disentitlements, and claims previously not allowed.
- 5 Parental benefits are payable up to 10 weeks to the mother and/or father of a newborn or adopted child. Claimants eligible for parental benefits after maternity benefits are not counted in the number of initial claims allowed for parental benefits.
- 6 The number of disqualifications and disentitlements shown are for conditions which were imposed when a claim was made. Up to two disqualifications or disentitlements are counted in the statistics; thus, the data reflect the number of disqualifications and disentitlements and not the number of persons affected. Also, the data are not revised when a person's status changes and when he or she becomes eligible to receive benefits.
- 7 Trainees on courses approved by Employment and Immigration Canada. The amount of monies reported for Training include benefits paid to individuals, supplementary allowances and monies paid to schools and colleges to train beneficiaries.

Notes en fin de texte

- 1 Les prestations hebdomadaires moyennes sont calculées en divisant le "montant brut" par le "nombre de semaines de prestations" sauf dans le cas des prestations de formation et d'aide au travail indépendant où les montants reliés aux achats de cours et achats de projets sont exclus. Le "montant brut" comprend les paiements rétroactifs, les déductions aux fins de l'impôt sur le revenu de même que les paiements forfaitaires. Puisque le "montant brut" n'inclut pas ces ajustements, les prestations hebdomadaires moyennes calculées peuvent excéder le maximum des prestations. Lorsque c'est le cas, la moyenne sera représentée par le maximum des prestations en vigueur.
- 2 Le nombre mensuel de bénéficiaires comprend toutes les personnes qui ont reçu des prestations pour la semaine de référence de l'enquête sur la population active qui comprend habituellement le 15ième jour du mois. Les données annuelles sont fondées sur une énumération sans double compte de toutes les personnes qui ont reçu des prestations d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 3 "Les personnes visées par l'assurance-chômage" comprend toutes les personnes pour lesquelles il existe une relation employeur-employé, sauf les travailleurs qui ont un revenu sous le seuil admissible. Les estimations mensuelles sont dérivées en ajoutant aux "travailleurs rémunérés occupés" tel que mesuré par l'enquête de la population active, les membres des Forces Armées et le nombre de bénéficiaires. Les données annuelles sont des estimations du nombre de personnes qui ont versé des cotisations au régime d'assurance-chômage durant l'année civile.
- 4 Comprend les demandes exclues du bénéfice des prestations, les inadmissibilités et les demandes non acceptées auparavant.
- 5 Les prestations parentales d'une durée maximale de 10 semaines peuvent être versées aux parents naturels ou adoptifs, soit à la mère, soit au père ou encore réparties entre les deux. Les prestataires ayant droit à des prestations parentales suite à des prestations de maternité ne sont pas inclus dans le nombre de demandes initiales acceptées de prestations parentales.
- 6 Le nombre d'exclusions et d'inadmissibilités reflète la situation au moment où la demande a été effectuée. Puisqu'un maximum de deux motifs d'exclusion ou d'inadmissibilité peut être codé pour chaque prestataire, les données ne correspondent pas nécessairement au nombre de personnes touchées. De plus, les données ne sont pas révisées lorsque la situation du prestataire est modifiée ou lorsqu'il ou elle devient éligible à recevoir des prestations.
- 7 Personnes qui suivent un cours de formation approuvé par Emploi et Immigration Canada. Les sommes d'argent allouées à la formation incluent les prestations versées aux individus, les allocations supplémentaires et les montants alloués aux institutions scolaires pour la formation des bénéficiaires.

- 8 The last two months are preliminary and subject to revision. Each year, when December data are final, the seasonally adjusted series are revised to reflect changes in the seasonal factors.
- 8 Les deux derniers mois sont provisoires et sont sujets à être révisés. À chaque année, lorsque les données de décembre deviennent finales, les séries désaisonnalisées sont révisées pour refléter les changements dans les facteurs saisonniers.
- 9 Includes "Outside Canada".
- 9 Comprend "l'extérieur du Canada".
- 10 The data were classified according to the National Occupation Classification.
- 10 Les données sont codées selon la Classification nationale des professions.



ORDER FORM

Statistics Canada

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. Names and phone numbers of the experts who can help solve your particular research problem or find specialized data are listed with articles and features.

You'll also receive a complimentary copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement**. Sixty years of historical perspectives right at your fingertips – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue number 10-230) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write: Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, l'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter l'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, les problèmes, les tendances et les développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter l'OEC?

En tant qu'abonné à l'OEC, vous êtes directement relié aux analyses économiques de Statistique Canada. Le nom et le numéro de téléphone des experts qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes particuliers de recherche ou trouver des données spécialisées sont cités dans les articles et les rubriques de l'OEC.

Vous recevez également un exemplaire gratuit du **Supplément statistique historique** annuel. Vous aurez ainsi devant vous soixante années de données rétrospectives et ce, à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-230 au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

THE 1994 CANADA YEAR BOOK

Your indispensable and comprehensive reference source on Canada

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

This edition features:

- Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!



L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

Un ouvrage complet et indispensable sur le Canada

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'Annuaire du Canada 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada* 1994 (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.